

Колхозная ПРАВДА

№ 43 (1531) Воскресенье 13 апреля 1941 года.

Орган райкома ВКП(б) и районного Совета депутатов трудящихся Бутурлинского района, Горьковской области

ГОД ИЗДАНИЯ 11-й
Выходит 13 раз в месяц
Цена № 5 копеек

Соглашение о товарообороте и платежах между СССР и Норвегией

10 апреля 1941 года в Москве подписано Соглашение о товарообороте и платежах между СССР и Норвегией.

Заключение Соглашения состоялось в результате переговоров, которые вели Заместитель Народного Комиссара Внешней Торговли Союза ССР тов. М. С. Степанов и Начальник Отдела Торговых Дого-

воров Наркомвнешторга Союза ССР тов. Д. Д. Мишустин, с одной стороны, и, с другой стороны, Советник Германского Посольства в Москве г-н Гильгер при участии исполняющего обязанности Министра торговли, промышленности, ремесел и рыболовства Норвегии г-на Йоганнессен.

(ТАСС).

Весенний сев и задачи стеной печати

1940 сельскохозяйственный год являлся годом дальнейшего укрепления колхозного строя, повышения урожая социалистических полей и продуктивности животноводства. На XVIII Всесоюзной партконференции было отмечено, что решения партии и правительства об охране общественных земель колхозов от разбазаривания, о переходе к исчислению государственных поставок продуктов полеводства и животноводства с гектара земельной площади и другие важнейшие мероприятия явились историческими для развития и закрепления социалистического сельского хозяйства.

Борясь за реализацию этих решений, колхозники нашего района в истекшем году добились замечательных успехов. Колхозы „Красный штурмовик“, „Строитель“, „Парижская коммуна“, „Штурм“ и некоторые другие получили урожай зерновых по 16 центнеров с гектара. Бригады т.т. Баленкова и Морозова (колхоз „Красный штурмовик“) получили: первая 114 пудов, а вторая 126 пудов зерновых культур с га. Бригада тов. Сорочкина (колхоз Память Чкалова) получила с площади 110 га по 120 пудов ржи. Звено тов. Фоминой — колхоз „Красный штурмовик“ — собрало урожай зерновых по 131 пуду с га. Звено т. Старковой — колхоз „Заветы Ильича“ — 110 пудов с га, и таких примеров масса.

Огромную роль в борьбе за получение высокого сталинского урожая сыграли в истекшем году колхозные и бригадные стенгазеты. Во время весеннего сева и уборочных работ они выходили в каждом колхозе систематически, и в ряде колхозов ежедневно в бригадах, показывая лучшие образцы работы бригад, звеньев, стахановцев, кто же время указывали на недостатки в колхозах, бичуя лодырей, рвачей и всех мастей дезорганизаторов колхозного производства.

Лучшие газеты района, как, например, „Красный штурмовик“ колхоза „Красный штурмовик“ (редактор т. Есорулин), газета „Путь к коммунизму“ колхоза им. Крупской (редактор т. Поликарпов) и ряд других по-большевистски встречают весенний сев текущего года, мобилизуя колхозников на выполнение задач, поставленных перед сельским хозяйством партией и правительством — собрать в 1941 году 7 миллиардов 900 миллионов пудов зерновых и значительно повысить урожай всех культур и продуктивность животноводства.

Эти газеты систематически освещают ход подготовки к весеннему севу, показывают лучшие опыты работы бригад, звеньев, лучших колхозников, указывают на недостатки в подготовке к севу и пути к их устранению. Редакционные коллеги этих газет поняли, что хорошо подготовиться к весеннему севу и провести его — значит создать прочные предпосылки для вы-

полнения всего плана сельскохозяйственных работ.

Колхозное крестьянство, вооруженное постановлением СНК СССР и ЦК ВКП(б) о дополнительной оплате труда и решениями XVIII конференции ВКП(б), безусловно, приложит все свои силы в борьбе за эти исторические решения. Стенные газеты в колхозах должны включиться в эту борьбу, помочь колхозникам по-большевистски разрешить эту великую задачу.

Первичные парторганизации обязаны по-серьезному руководить своим боевым органом — стеной газетой. Надо отбросить практику невмешательства в работу стеной печати, и руководить ею конкретно, как это делают секретари парторганизаций Ягубовской — тов. Поликарпов, Борнуковской — тов. Егорушин и ряд других. Они интересуются работой стенгазет и систематически не только в них пишут сами, но и окружают их селькорским активом.

Нельзя сказать этого о парторганизациях Ургинской (секретарь тов. Гибадуллин), при колхозе „Смычка“ (секретарь тов. Говорков) и некоторых других. Секретари этих парторганизаций пустили работу стенгазет на самотек. Газеты здесь выходят от случая к случаю, актива не имеют, не затрагивают животрепещущих вопросов колхозной жизни, а секретари этих и подобных им парторганизаций не поняли роли стеной печати, которая на них возложена партией по организационному и хозяйственному укреплению колхозов. Этим, и только этим, можно объяснить их невмешательство в работу стенгазет.

Боевая задача стеной печати на данном этапе — организовать доподлинное социалистическое соревнование между бригад, звеньев, каждым колхозником, множа ряды стахановцев колхозного производства, передавать опыт участников Всесоюзной сельскохозяйственной выставки, показывать лучших людей, борющихся за высокий сталинский урожай, за повышение продуктивности социалистического животноводства.

До весеннего сева остались считанные дни, но ряд колхозов еще по-прежнему к нему не готовы. Редакциям стеной газет необходимо немедленно ни одного дня провести рейды проверки готовности колхозов к севу, выявить недостатки, обсудить итоги проверки на заседаниях правлений колхозов и наметить пути к устранению обнаруженных недостатков. В период самого сева редакция стеной газет должны поставить дело так, чтобы газеты выходили не только общеколхозные, но и в каждой бригаде ежедневно.

Редакция стеной газеты в колхозе должна помнить, что нет почетнее ее задачи, как бороться по-большевистски за высокий сталинский урожай, за зажиточную жизнь своего колхоза и колхозников.

Шире предмайское социалистическое соревнование

ВЫШЕ КАЧЕСТВО СОРЕВНОВАНИЯ

В предмайское социалистическое соревнование за досрочное выполнение финплана второго квартала включился весь финансовый актив района. Закрепляя успехи 1940 года и первого квартала 1941 года, фискалисты передовых сельсоветов показывают замечательные образцы работы. За первую декаду район выполнил квартальный план на 27 процентов.

Особенно хорошо работают фискалисты Кочуновского сельсовета, выполнившие задание на 82 процента, Напалковского — на 57 проц., Уваровского — на 55 проц. Здесь финансовый актив под руководством председателей исполкомов сельсоветов т.т. Андропова, Мочалова, Ражева практическими делами подкрепляют взятые обязательства.

Однако эти успехи крайне недостаточны, когда мы имеем такие сельсоветы, как Сурадеевский, Мисюрихинский, Потгореловский, выполнившие задания менее чем на 5 проц. Это свидетельство того, что руководители исполкомов и налоговые агенты этих сельсоветов не возглавили соревнование, не разъяснили финансовому активу их задач в этом соревновании.

Руководителям исполкомов, налоговым агентам и всему финансовому активу надо по-настоящему взяться за развертывание соревнования, чтобы к 1 мая квартальное задание по финплану было выполнено не менее чем на 60 проц. Надо помнить, что район имеет переходящее красное знамя области и это знамя должно быть нами удержано.

С. Афонин, зав. райфо.

ВЫПОЛНЯЕМ РЕШЕНИЯ XVIII ПАРТКОНФЕРЕНЦИИ

Решения XVIII партконференции внесли большие изменения в работу нашей промышленности и железнодорожного транспорта. На основе этих решений железнодорожники добиваются четкой и бесперебойной работы и повышения производительной дисциплины.

Коллектив станции Смагино, выполняя решения XVIII партконференции, в первом квартале значительно улучшил свою работу. Квартальный план по грузоперевозкам выполнен на 100 проц.

Включившись в предмайское социалистическое соревнование, коллектив станции по-большевистски борется за выполнение взятых обязательств. За первую декаду апреля план по грузоперевозкам выполнен на 121 процент и сократился простой вагонов до 13 часов, вместо нормы 13,5 часов. Итоги соревнования мы подводим после каждой смены и результаты отмечаем на доске показателей. Это соревнование с каждым днем растит новых стахановцев железнодорожного транспорта.

Например, дежурные на станции

т.т. Селезнев И. Я. и Сергеев А. И. добились снижения обработки поездов до 37 минут, вместо нормы 46 мин. Вместе с этим предупредили несколько аварий пассажирских поездов. Стрелочник тов. Дрязлов В. Н., ударник Сталинского призыва, добился четкой работы на своем участке в пропускной способности поездов. Всем им объявлена благодарность и выданы премии.

Однако наряду с этими успехами мы имеем и целый ряд недостатков. Так до сих пор не приведен в надлежащий культурный вид зал ожидания, буфет, кухня и рабочие кабинеты, что отражается на качестве работы служебного аппарата, а пассажиры не имеют возможности в культурной обстановке ожидать поезда.

Коллективу ст. Смагино предстоит еще много работы, чтобы окончательно ликвидировать недостатки и полностью выполнить решения XVIII Всесоюзной конференции ВКП(б).

Начальник ст. Смагино
Д. И. Соленов.

Лучше готовиться к весне

Всюду ширится волна предмайского социалистического соревнования. Колхозники по-большевистски готовятся провести весенний сев. Они еще раз проверяют состояние инвентаря, качество семян, готовят коня и т. п.

Но далеко не так обстоит дело в колхозе им. Ленина (Урга). Звенья здесь еще не знают своих участков, севцы и пахаря еще не

подобраны. Колхозники ничего не знают о дополнительной оплате труда.

Вопрос о нормах выработки обсуждался только на общем собрании, в бригадах же этим не занимались. В результате о нормах многие колхозники ничего не знают. Неудивительно поэтому, что навоз здесь возят только для счета возов, а сколько накладывают бригады не проверяют. Лошади плохой упитанности.

Такое положение явилось следствием того, что ни парторганизация (секретарь т. Гибадуллин), ни председатель исполкома сельсовета т. Хасянов колхозом не интересуются. Вся массово-воспитательная работа переложена на одного культурника, который, при всем желании, не в состоянии справиться с этим ответственным делом. Но парторганизация даже ни разу не поинтересовалась, как организована культурно-массовая работа с колхозниками.

На это у секретаря парторганизации т. Гибадуллина всегда один ответ: „Массовая работа поручена культурнику, он за это получает деньги, а у меня своей работы хватает“. Становится непонятным, какую же своей работой считает тов. Гибадуллин, если работа с массами не его дело.

Партийной организации нужно решительно перестроить свою работу, направить ее на разрешение задач, поставленных перед парторганизацией и колхозом. Надо немедленно сломать все рогатики, мешающие колхозу в подготовке и проведении весеннего сева.

Н. Гуанов.

По Советскому Союзу

В Ленинграде во Дворце имени Урицкого проходил первый тур матча-турнира на звание абсолютного чемпиона СССР по шахматам.



Гроссмейстер А. Диллиенталь (справа) и мастер СССР В. Смыслов разыгрывают партию первого тура. Фото Р. Мазелева

Прием т. В.М. Молотовым Министра Иностранных Дел Японии г-на Иосике Мацуока.

11 апреля Председатель Совнаркома СССР и Народный Комиссар Иностранных Дел тов. В.М. Молотов имел третью беседу по вопросу советско-японских отношений с

Министром Иностранных Дел Японии г-ном Иосике Мацуока, которого сопровождал японский посол в Москве г. Таттекава.

Фотохроника ТАСС

Работа парторганизации признана удовлетворительной

Состоявшееся 11 апреля отчетно-выборное собрание парторганизации Бутурлинской МТС открылось аккуратно в назначенное время при 100-процентной явке членов и кандидатов ВКП(б).

В часовом докладе секретарь парторганизации т. Прякин рассказал большевикам МТС, как парторганизация в своей практической работе претворяла в жизнь исторические решения XVIII съезда ВКП(б) и свои решения, вынесенные за отчетный период.

Коммунисты, — говорит докладчик, — правильно поняли свою роль и задачи в производственной деятельности МТС. Большинство из них занимали ведущую роль в тракторных бригадах и на других участках работы.

Так, коммунисты т.т. Панкратов, Петров, Тихонов и др. систематически перевыполняли нормы выработки. В истекшем году в МТС выращено 74 стахановца. Из них 50 человек утверждено участниками Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1941 года. В результате хорошо организованной работы МТС выполнила план работ 1940 года на 123 проц., а коллектив вышел победителем в соревновании с Каменищенской МТС.

Но наряду с успехами в работе парторганизации, выступавшие т.т. Симонов, Федоров, Кокорев и др. (всего 8 человек) вскрыли ряд существенных недостатков. Коммунисты подвергли большевистской критике руководство парторганизации за слабую работу по идейно-политическому росту членов и кандидатов ВКП(б). Коммунисты т.т. Вирюков и Тихонов до сих пор изучают первую и вторую главы „Краткого курса истории ВКП(б)“.

Как недостаток в работе парторганизации отмечен — формальный подход к даче партийных поручений и отсутствие проверки их выполнения. В силу этого отдельные коммунисты не знают о том, что им давались поручения. Тов. Федоров только на собрании узнал о якобы

даваемом ему поручении вести масловую работу с домохозяйками.

Выступившие товарищи особо резко критиковали руководство парторганизации за недостаточную настойчивость в области борьбы за чистоту и культуру в работе. Грязь, безкультура как в конторе МТС, так и на усадьбе взяли верх, но со всем этим, очевидно, сжились и смирились. Об этом ярче всего говорит тот факт, что даже на собрании коммунисты т.т. Кузнецов и Вирюков пришли в грязных, засаленных костюмах.

Совершенно недостаточно парторганизация руководила комсомолом, добровольными обществами и стеной печатью.

Как установлено, парторганизация недостаточно руководила подготовкой к севу. По данным дирекции МТС, ремонт тракторов закончен, на самом же деле 5 тракторов еще не отремонтированы. До сих пор здесь считали, что 2 тракторных селки в Кочунове готовы, на деле же оказалось, что они требуют ремонта.

В своем решении отчетно-выборное собрание потребовало от нового руководства парторганизации по-настоящему осуществлять контроль над производством, правильно расставить партийные силы, по-большевистски бороться за выполнение решений XVIII партконференции, объявить беспощадную борьбу с грязью и безкультурьем в работе.

Парторганизация призвала всех коммунистов шире развернуть социалистическое соревнование и стахановское движение среди трактористов, комбайнеров за выполнение производственного плана в 1941 году и на высоком агротехническом уровне.

Работа парторганизации признана удовлетворительной. В новый состав членами парткома избраны т.т. Федотов, Рожков и Прякин. Кандидатом избран т. Кузнецов. Секретарем партбюро избран т. Федотов М.И.

А. Павленков, секретарь РК ВКП(б).

Стенгазета — организатор колхозных побед

Стенная газета „Путь к коммунизму“ при колхозе им. Крупской заслуженно пользуется авторитетом среди колхозников. При каждом ее выпуске в колхозной конторе можно наблюдать десятки колхозников около своей любимой газеты.

Да это и понятно. При таком крупном коллективном хозяйстве трудно узнать о всех достижениях и недостатках в колхозном хозяйстве, о лучших людях колхоза, если не читать стенной газеты, которая при выходе 3 раза в месяц, умело обо всем рассказывает своим читателям.

Успешно закончив 1940 сельскохозяйственный год, редколлегия стенгазеты „Путь к коммунизму“, правильно оценив положение, начала борьбу за образцовую подготовку колхоза к весеннему севу 1941 года.

Уже 1 февраля стенгазета в своей передовой статье рассказывает о недостатках в подготовке к севу. Подводя некоторые итоги, стенгазета призывает колхозников развернуть социалистическое соревнование в честь открытия XVIII партконференции. Газета призывает колхозников открытые конференции встретить полной готовностью к весеннему севу.

В этой же газете колхозник тов. Головлев выступил с предложением лучше организовать уход за конем. В своей короткой заметке он показывает лучших конюхов и разоблачает нерадивых.

Стенгазета систематически показывает работу лучших звеньев, отдельных стахановцев, энергично борющихся за подготовку к севу, за завоевание высокого урожая.

К открытию XVIII Всесоюзной партконференции в газете появилась статья секретаря парторганизации тов. Поликарпова, который выступил с итогами соревнования. Оказалось, что колхоз неплохо ведет подготовку к севу. Стенкор тов. Пурихов И. С. в своей заметке „За высокий урожай“ показал лучшие образцы работы звеньевых т.т. Жаданной А. П., Гордеевой Н. И., Лобовой Т. Д. и др. Их примеру он призывает последо-

вать других, которые работали хуже. И это помогло.

В последующих номерах стенгазета, подводя итоги подготовки к севу, еще раз призывает колхозников предусмотреть и устранить решительно все, что может мешать успешному проведению сева. Редколлегия „Путь к коммунизму“ не только правильно ставит вопросы сельского хозяйства, но и занимается другими вопросами, стоящими перед колхозом и колхозниками. Она борется за культуру, чистоту, за выполнение финансового плана и т. д. Газета еще и тем хороша, что в ней пишут: секретарь парторганизации, председатель колхоза, зав. фермой и другие руководящие работники колхоза.

Однако в газете есть и немало недостатков, которые мешают ей еще лучше поставить свою работу. В ней мало пишут конюхи, доярки, производственники и реже всего сами стахановцы. На что редколлегия должна обратить серьезное внимание. Эти люди через свою газету могут поднимать интересные вопросы, рассказать об опыте стахановской работы, научить хорошей работе других колхозников. Поэтому статья или заметка стахановца для газеты и колхоза имеет большую ценность.

Кроме того, газета плохо оформляется художественно. Немало в ней и грамматических ошибок. Это говорит о том, что в газете не принимают участия учителя, которых здесь немало. Но они, очевидно, считают, помочь в работе редколлегии, ниже своего достоинства. Это не верно. Стенгазета есть первый носитель культуры на селе. Поэтому она должна быть хорошо оформлена, грамотной, а в этом ей большую помощь могут оказать учителя.

Редколлегия стенгазеты „Путь к коммунизму“ может и должна работать лучше. В этом ей окажет помощь парторганизация. Последняя должна потребовать от учителей — коммунистов постоянной помощи в работе редколлегии, тогда авторитет стеной газеты будет еще выше.

В Югославии германские бронетанковые части заняли крупный промышленный центр Загреб, города Парачин и Чуприя. Итальянские войска, оперирующие на севере страны, захватили пункт Лотатево. Югославы эвакуировали часть районов на своей северной границе.

В Южной Югославии немцы достигли города Витоля. Английская авиация подвергла ожесточенной бомбардировке германскую моторизованную колонну во время ее вступления в Витоль.

В Албании югославскими войсками взято три новых города — Намурас, Кукес и Бикай.

Англо-греческие вооруженные силы сосредоточены вдоль основного оборонительного рубежа в Греции, к юго-западу от Салоник. Части греческой армии, отрезанные от главных сил после занятия немцами Салоник, вырвались из германского окружения.

Греческое телеграфное агентство передает, что 10 апреля германские войска, продвигающиеся в Северной Греции, вступили в соприкосновение с английскими войсками.

В ночных налетах на Англию 10 и 11 апреля участвовали сотни германских бомбардировщиков. Особенно сильным бомбардировкам подвержен центр английской военной промышленности Бирмингем.

Объектом английских воздушных атак были заводы, аэродромы, военно-морские базы в Германии, Франции, Дании и Норвегии. В ночь на 10 апреля англичане сбросили бомбы крупного калибра на Берлин. Значительно пострадал кварталы в центре города.

В Северной Африке германо-итальянские войска заняли пункт Мекили (в 80 км. юго-западнее Дерна) и продолжают продвигаться к востоку вдоль ливийского побережья.

В Абиссинии и Эритрее английские войска и абиссинские партизаны преследуют отступающих итальянцев. (ТАСС).

Советы колхозникам

Об уходе за озимыми

С наступлением весны каждый колхоз должен позаботиться об уходе за озимыми. Напомним, что и в 1939 г. и в 1940 г. высокие урожаи озимых хлебов были получены только благодаря внимательному уходу за ними.

Ранней весной при застое воды на озимых необходимо добиться ее стока: отрыть канавы или выкопать специальные спускные колоды. В районах, где снегу много и тает он медленно, надо его разбрасывать или посыпать золой для ускоренного таяния.

Первое, чего требуют озимые весной, — **боронование**. Украина, Крым и другие южные области на протяжении нескольких лет боронуют озимые на площади всего озимого клина. К сожалению, в нечерноземной полосе и центральной полосе значительная часть озимых полей в 1940 году не бороновалась. Между тем **весеннее боронование озимых приносит значительную пользу**: борона стаскивает отмершие за зиму листья озимых и тем самым ускоряет и облегчает рост живых растений; борона уничтожает вредные сорняки; борона облегчает доступ воздуха к корням озимых; борона, на-

конец, защищает почву от излишнего испарения.

Ошибочно мнение, что боронование полезно только для пшеницы, а не для ржи. Весеннее развигие ржи проходит гораздо быстрее, а поэтому боронование ржи должно быть закончено в особенно короткий срок.

В центральной полосе боронование обычно производят в два следа. В южных областях стахановцы чаще всего боронуют в два срока: первый раз — как можно ранее, а второй — как можно позднее. В европейской части Союза весенние дожди, если они начинаются не поздно, позволяют проводить второе боронование через две-три недели или даже через месяц после первого.

Чтобы правильно провести весеннее боронование, необходимо выдолбить его при недостаточной влажной почве и потерей рядков. Если верхний слой почвы переохнет, борона не разрыхляет поверхность, а откалывает целые плаги, а это только ухудшает условия дальнейшего развития озимых. При чрезмерно влажной почве борона не рыхлит поверхность, а замазывает. И в этом случае боронова-

ние также оказывается бесполезным. Поэтому при сухой весне боронование не только ржи, но и озимой пшеницы должно быть закончено в короткий срок. Раннее боронование может дать с гектара на 1—2 центнера зерна больше, чем позднее.

Во время боронования надо следить, не вредит ли борона растениям. Число вырванных бороной растений не должно превышать 1—2 процентов.

Стахановцы южных районов, чтобы лучше рыхлить междурядья, приспособили специальные конные рыхлители с узкими лапами. Такие орудия работают значительно лучше бороны.

Второй основной мерой ухода за озимыми — **подкормки**. В большинстве районов Союза наилучшие результаты дают подкормки, вносимые ранней весной, до разморозки почвы по черенку. Подкормки могут вноситься в это время с помощью туковых сеялок.

В большинстве озимо-пшеничных районов Союза первую весеннюю подкормку лучше всего составлять из азотных, фосфорных и калийных удобрений. Для этой цели можно применять навозную жижу, птичий помет и легко растворимые формы промышленных удобрений: аммиачную селитру, суперфосфат и калийную соль. Навозную жижу необхо-

димо вносить перед боронованием озимых.

Количество удобрений зависит от характера почвы и состояния озимых. На буйных озимых можно ограничиться фосфатно-калийными подкормками. Калийные подкормки будут при этом особенно полезны, так как они ослабляют опасность полегания и повышают сопротивляемость озимой пшеницы ржавчине. В качестве одной из норм удобрения в подкормках можно рекомендовать на 1 гектар 20 килограммов азота, 30 килограммов фосфорной кислоты и 30—40 килограммов окиси калия.

В первую очередь подкормки вносятся под озимую пшеницу, однако и на рожь они тоже оказывают прекрасное влияние.

Третьей мерой ухода за озимыми должны считаться **прополки**. Густая рожь на удобренных навозом парах почти не нуждается в прополке. Наоборот, для пшеницы прополки обязательны. При прополках должны удаляться не только сорняки, но и кусты ржи.

Очень многие колхозы затягивают эту работу и начинают удалять рожь тогда, когда она выколосится. Это неправильно. При раннем удалении ржи пшеница использует освободившиеся точки поля, развивая дополнительные стебли и колосья.

Чаще всего одной ранней прополкой нельзя ограничиться, и приходится через 10—12 дней производить вторую прополку. Однако и эта вторая прополка должна быть закончена раньше, чем пшеница пойдет в сильный рост. После выколашивания озимой пшеницы и перед ее созреванием на семенных участках должна производиться сортовая прополка — удаление сортовых примесей.

На семенных участках перед уборкой ржи или в снопах после снятия ржи с поля нужно удалить худшие колосья. Этот прием повышает семенные качества ржи. Отборными лучшими колосьями следует обеспечить засев, по крайней мере, семенного участка следующего года.

Академик И. ЯКУШКИН.
Москва.

Ответственный редактор
Т. С. ВТЮРИН.

Продается дом размером 8 аршин, крыт железом, двор, конюшня, выход, амбар, погреб и баня.

Обращаться в с. Бакалды к Басову С. И.

Продаются дом, двор и мазапка. Обращаться в с. Каменищи к Рафаилу Александровичу Петрусевичу.